

# Notícies de la Generalitat

Selecció informativa per als centres catalans

---

## **La Generalitat potencia les zones de muntanya**



*Espot i la seva vall, al Pallars Sobirà.*



Generalitat de Catalunya  
Departament de la Presidència  
**Secretaria General**

Plaça de Sant Jaume  
08002 Barcelona

**CATALUNYA 1000 ANYS**

Mil·lenari del naixement polític de Catalunya.

## ACTIVITATS DEL PRESIDENT

**Dia 2.** Va inaugurar, a l'Hospitalet de Llobregat, la residència assistida La Feixa Llarga «Laia González», acompanyat del conseller de Benestar Social, senyor Antoni Comas. Prèviament, es va reunir amb la Coordinadora de Col·lectius de Disminuïts de l'Hospitalet de Llobregat i va visitar els tallers ocupacionals «Aspanibe», a Cornellà de Llobregat.

**Dia 4.** Va presidir, al Palau de la Generalitat, la inauguració del XXXVII Congrés de la Internacional Amateur Athletic Federation.

**Dia 5.** Va oferir una recepció als participants en el Col·loqui que sobre problemes de la Universitat van organitzar el Consell d'Europa, la OCDE i la Universitat de Barcelona. El Col·loqui esmentat, que va tractar, més concretament, sobre el finançament universitari, va incloure la celebració a Barcelona del plenari de la Comissió d'Educació i Cultura de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

**Dia 6.** Va rebre el president del Consell d'Administració de la Societat Rectora de la Borsa de Valors, senyor Josep Serna.

Aquest mateix dia va rebre els membres del Patronat de la Casa-Museu «Prat de la Riba», els quals van presentar al president de la Generalitat un vídeo i diverses publicacions dedicades a la figura d'Enric Prat de la Riba, primer president de la Mancomunitat de Catalunya i fill predilecte de Castellterçol.

**Dia 8.** Va assistir a l'acte inaugural de l'Estadi Olímpic de Montjuïc, que va ser presidit per Ses Majestats els reis Joan Carles i Sofia, amb motiu de la celebració de la V Copa del Món d'Atletisme.



*L'antic estadi de Montjuïc, ara reformat de cara als JJ.OO.*

**Dia 9.** Va fer un recorregut a peu per les fonts del riu Segre per tal de retre homenatge a aquest curs fluvial que ha estat i és una important font generadora de riquesa de les terres de Lleida. El president va iniciar el recorregut des del Santuari de Núria. Aquest homenatge al Segre va ser promogut pel Consell Comarcal del Segrià.

**Dia 10.** Va assistir a la commemoració del 25è. aniversari de la reorganització del Grup Folklòric «Ball de Bastons» de Montblanc (Conca de Barberà), acompanyat del conseller de Governació, senyor Josep Gomis.

Aquest mateix dia va assistir a la recepció oferta per TV3, Televisió de Catalunya, amb motiu de la inauguració del Canal 33.

**Dia 11.** En el marc de la celebració de la Diada Nacional, el president de la Generalitat, al capdavant de tots els membres del Consell Executiu, va oferir la tradicional ofrena floral davant del monument de Rafael de Casanova.

*(segueix a la pàgina 7)*

## SUMARI

**Núm. 52 / setembre 1989**

	Pàg.
<b>NOTÍCIES DEL MES</b>	
La Generalitat potencia les zones de muntanya.	3
El Consell Executiu de la Generalitat dóna llum verda a la creació de la quarta universitat.	3
Extracte del missatge del president Pujol amb motiu de l'Onze de Setembre.	3
La Generalitat fa balanç del primer any de la Conselleria de Benestar Social.	5
La Generalitat de Catalunya ret homenatge al professor Aranguren.	6
<b>DEPARTAMENTS</b>	
Signat el conveni per al finançament de l'Auditori de Barcelona.	9
V Setmana de la Prudència.	9
La Generalitat subvencionarà el doblatge en català de pel·lícules i vídeos.	9
<b>PARLAMENT</b>	
Constituïda la Comissió d'Agermanament entre Catalunya i Califòrnia.	10
<b>CATALANÍSTICA INTERNACIONAL</b>	
	11
<b>CATALANS EN EL MÓN</b>	
	11

**Realització:** Servei d'Afers Institucionals amb la col·laboració de la Subdirecció General de Mitjans de Comunicació.

**ISSN:** 0213-1328

**Fotocomposició i impressió:** F. P. C. C.

**Dipòsit legal:** B-18396-85

## NOTÍCIES DEL MES

Lliurats Plans Comarcals  
de Muntanya

### **La Generalitat potencia les zones de muntanya**

El dia 18, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, acompanyat del conseller de Política Territorial i Obres Públiques, senyor Joaquim Molins, va lliurar els Plans Comarcals de Muntanya als presidents dels Consells Comarcals de la Garrotxa, l'Alt Urgell, el Berguedà, el Pallars Sobirà i el Ripollès. Aquests plans van ser aprovats el passat dimarts, dia 12 de setembre, pel Consell Executiu.

Els plans són per al quinquenni 1990-1994 i preveuen una inversió en el conjunt de les cinc comarques de 35.712 milions de pessetes. Quasi el 50 per 100 de les inversions dels plans provenen del departament de Política Territorial i Obres Públiques, el 23 per 100 de la conselleria d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i el 6 per 100 de la conselleria d'Indústria i Energia. El restant 21 per 100 queda repartit entre els altres departaments de la Generalitat.

D'altra banda, els 35.712 milions de pessetes queden repartits entre les cinc comarques de la següent manera: 6.415 per a l'Alt Urgell, 8.065 per al Berguedà, 6.806 per a la Garrotxa, 4.194 per al Pallars Sobirà i 10.232 per al Ripollès.

Després de l'acte de lliurament dels Plans, el conseller Molins va oferir una conferència de premsa que va comptar amb la presència dels presidents dels consells. En el transcurs de la conferència el conseller va destacar algunes de les inversions que es portaran a terme en aquest quinquenni. Va destacar, per exemple, la inversió en xarxa viària prevista per a la construcció del túnel de Cap-sacosta (la Garrotxa), que afecta també la comarca del Ripollès. La inversió per a aquest túnel és de 2.470 milions de pessetes. Igualment es van destacar les inversions per xarxa viària a la comarca del Pallars Sobirà, de 575 milions de pessetes, i la de 420 milions en camins veïnals i rurals a la comarca de l'Alt Urgell.

El conseller Molins va valorar molt positivament l'elaboració d'aquests plans «que ha estat fruit –va dir– d'una feina molt ben feta i d'un bon contacte amb les respectives comarques».

Pel seu costat, els presidents dels Consells Comarcals, senyores Isabel Brussossa, de la Garrotxa; Maria Dolores Majoral, de l'Alt Urgell, i els senyors Jaume Farguell, del Berguedà; Joan Civat, del Pallars Sobirà, i Eudald Casadesús, de la comarca del Ripollès, van fer també una valoració positiva d'aquests plans, en tant que vinculen directament la Generalitat i serveixen a la vegada de diagnosi per abordar d'altres qüestions a les respectives comarques.

### **El Consell Executiu de la Generalitat dóna llum verda a la creació de la quarta universitat**

El Consell Executiu de la Generalitat, reunit en sessió de treball el dilluns, dia 26 de setembre, sota la presidència del president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va donar llum verda al projecte de Programació Universitària presentat pel conseller d'Ensenyament, doctor Josep Laporte. Aquest projecte consisteix en l'augment de l'oferta de places als nuclis universitaris de Girona, Lleida, Tarragona i Reus. Així mateix, el Govern català ha donat el vist-i-plau a la creació de la quarta universitat.

#### **La quarta universitat, al voltant de Barcelona**

La quarta universitat, segons que va explicar el president Pujol en roda de premsa el dimarts 27, s'ubicarà a l'entorn de la ciutat de Barcelona i començarà a funcionar l'octubre de 1990.

L'aprovació definitiva de la quarta universitat és ara en mans del Parlament de Catalunya, que li donarà rang de Llei.

Hom preveu que aquesta nova universitat –dedicada en principi a estudis de caràcter social– aplegui uns 3.700 estudiants per al curs 1990-91. Aquest mateix curs –90/91– es crearan, segons que va anunciar el president, entre quatre i cinc noves facultats a les àrees universitàries de Girona, Lleida, Tarragona i Reus.

El president Pujol també es va referir a la necessitat d'elevat a categoria universitària els actuals estudis no homologats, com és el cas de l'Escola d'Enologia de Tarragona.

#### **La premsa ha dit**

–«La cuarta universidad catalana ofrecerá 3.700 plazas el próximo curso» (*El País*).

–«Lleida, Reus-Tarragona y Girona tendrán sus propias universidades "en tres o cuatro años"» (*La Vanguardia*).

–«La quarta universitat anirà al Barcelonès, Baix Llobregat o Maresme» (*Diari de Girona*).

### **Extracte del missatge del president Pujol amb motiu de l'Onze de Setembre**

– Anem amunt. En conjunt la nostra economia s'ha recuperat, i bé. La nostra competitivitat internacional ha millorat. Catalunya és més coneguda en el món que mai.

– I hi ha convivència. I hi ha estabilitat. És a dir, hi ha els elements que permeten dur a terme una tasca de consolidació, un treball sistemàtic. Un treball sistemàtic a nivell individual i familiar, a nivell d'empresa i d'entitats, a nivell de país.

- Vol dir això que tot va bé? Que no tenim problemes? No. Tenim per començar molta gent que no participa del progrés general o que, participant-ne, ho fa menys que el conjunt del país i recula. Alguns sectors de pagesia, per exemple. Hi ha la gent que no es pot valer per ella mateixa: gent gran, posem per cas. Hi ha la gent a qui un creixement econòmic no prou ordenat crea problemes, posem per cas, les parelles joves que no troben un pis a l'abast. Mentre hi hagi situacions d'aquestes no podem dir amb la boca plena que anem bé. Ni podem estar tranquils.

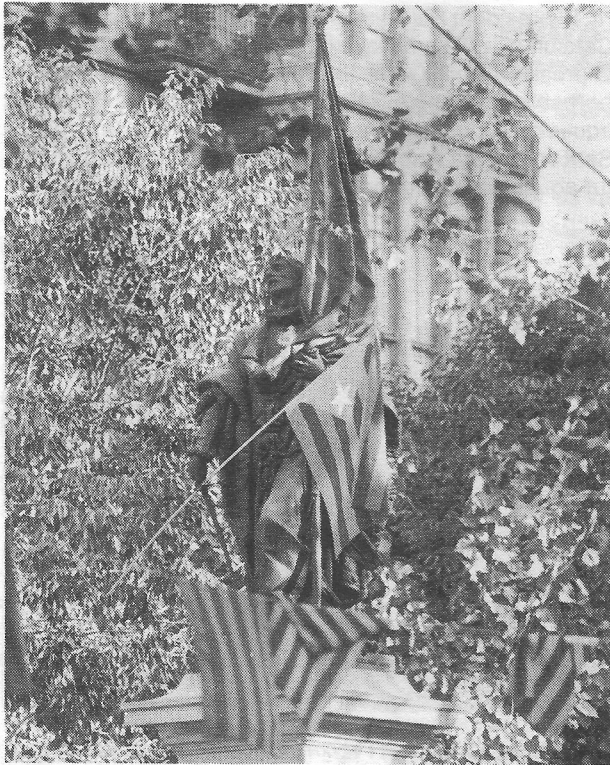
- Tenim un altre perill greu. Com que no estem ni en una època de violència, ni de repressió, ni de canvis espectaculars, ni de crisi, ni d'exaltació, pot passar que el to general del país baixi. Que hi hagi un estovament, una minva en el tremp moral del país. Que hi hagi un lent relliscar cap a la rutina i cap a la comoditat. I com que en general la situació econòmica ha millorat sensiblement, que anem caient en actituds molt materialistes, molt orientades només cap el consum i l'interès individual i immediat. No és

un moment d'exaltació, d'exaltació agitada i espectacular, però no cal que sigui un moment apagat i conformista. No ho ha de ser. Ni cal que sigui, pels més exigents i responsables, un moment de frustració i de desànim, o desencís. No ho ha de ser. Si ho és, fracassarem. Perdrem la gran oportunitat històrica que ara tenim.

- I una última consideració. Com deia, aquest moment que estem vivint el podem aprofitar bé si Catalunya té força. Quina força? La de la seva economia, la del seu moviment polític, la de la seva cultura. Però també, i sobretot, la força del nostre sentit d'identitat, de la nostra energia en la defensa de les nostres coses, de la nostra cohesió, de les nostres ganes de fer un país del que ens puguem sentir contents. Ha de ser una força serena, que no vol dir claudicant. Una força d'afirmació, que no vol dir de rebuig o d'agressió. Una força pacífica, que no vol dir tímida. Una força moral feta de convicció, d'exigència amb nosaltres mateixos, d'esperit constructiu i de confiança en el nostre país.



*Ofrena floral del govern de Catalunya a Rafael Casanova, conseller en cap de Barcelona el 1714.*



Rafael Casanova, representat en el monument de la barcelonina ronda de Sant Pere.

– Si tenim aquesta força i aquesta moral, si sabem posar il·lusió en la responsabilitat i en el treball de cada dia, si comprenem que és així que es construeix el futur, aquest període d'ara, el que marca l'Onze de Setembre d'enguany, ens portarà cap a la consolidació de Catalunya com a societat i com a país.

– I finalment és cert que tenim l'Estatut d'Autonomia i un cert grau d'autogovern, i que s'ha demostrat que això és bo per al país, i del tot necessari per al manteniment de la nostra identitat com a poble, però també ho és que estem sotmesos a moltes pressions que tendeixen a rebaixar el nostre sostre autonòmic, i que en tot cas l'autogovern que tenim no correspon encara al que sempre hem reclamat, al que necessitem i al que tenim dret. També en aquest punt resta molt per fer. Molt.

– Encara podríem quedar-nos curts en una altra cosa: en fer de Catalunya un poble positiu, un poble creador i constructiu. Un poble no fa mai res d'important si queda empantanegat en el conformisme, en la crítica fàcil i sistemàtica, en la comoditat excessiva. O si el diner i l'ostentació són el seu nord principal. O si tendeix a donar sempre la culpa dels seus mals o simplement de les seves insatisfaccions als altres, o als seus governants, o a les circumstàncies. Quan un poble fa això deixa d'exigir-se a ell mateix i no va endavant.

– És veritat que topem sovint amb obstacles, incomprendensions o hostilitats exteriors. Jo mateix les he hagut de denunciar fa ben poc. Però avui demano al poble de Catalunya que es mobilitzi contra el perill del tantsemendisme i de la passivitat. No farem res si això no ho evitem.

## **El president de la Generalitat va assistir a la reunió del Buró de l'ARE, a Stuttgart**

El dia 7, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va viatjar a Stuttgart (RFA) per tal de participar en la reunió del Buró de l'Assemblea de les Regions d'Europa (ARE), que es va celebrar a la Casa de l'Economia de la capital de Baden-Württemberg. La reunió va estar presidida pel president de l'ARE i de la regió del Véneto, senyor Carlo Bernini.

El senyor Bernini, en començar la reunió, va comunicar que posava la presidència de l'ARE a disposició del Buró, atès que acaba d'integrar-se al Govern italià, com a ministre de Transports. A proposta del president Pujol, els membres del Buró van demanar la continuïtat del president Bernini, que ha quedat, així, ratificat al capdavant de la institució de les regions europees.

En el decurs de la reunió d'avui, els membres del Buró van estudiar els temes que es tractaran en l'Assemblea general de l'ARE, que se celebrarà a Viena del 27 al 29 de novembre d'enguany. El Buró va centrar la seva reunió en analitzar les relacions que manté l'ARE amb les institucions europees i en l'estudi de la participació de les nacionalitats de l'Est europeu en la propera Assemblea de Viena, com a observadors. En aquest sentit, el president Bernini va destacar que l'ARE vol obrir-se a les regions de l'Europa de l'Est «com una contribució més al procés de democratització que s'ha iniciat en algun d'aquells països».

També va assenyalar el president Bernini, que l'ARE analitzarà a Viena, a més del diàleg Est-Oest, el procés d'assentament del fet regional europeu i la col·laboració interregional. «El projecte Europa no pot créixer ni desenvolupar-se –va dir– sense la participació de les regions.»

D'altra banda, tant el president de l'ARE com el president Pujol, van destacar que es volen potenciar les relacions amb les institucions comunitàries per tal de vigilar les eventuals temptacions centralistes que, de vegades, es dibuixen dins els mecanismes de funcionament de les pròpies institucions comunitàries. «L'ARE vol garantir –va dir el senyor Bernini– que la democràcia europea no sigui construïda sobre els conceptes centralistes del segle passat.»

Així mateix, el president del Parlament de Baden-Württemberg, senyor Erich Schneider, va subratllar que les regions europees estan augmentant el nivell de confiança en les seves pròpies possibilitats, atès que ha assolit el reconeixement internacional, i que ha trobat uns espais propis d'actuació i organització.

## **La Generalitat fa balanç del primer any de la Conselleria de Benestar Social**

El president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, i el conseller de Benestar Social, senyor Antoni Comas, van celebrar el passat dijous, dia 28 de setembre, al Palau de

la Generalitat, una conferència de premsa on es va analitzar el primer any d'activitat de la nova conselleria.

Tant el president Pujol com el conseller Antoni Comas van coincidir en valorar de forma positiva el primer any de funcionament del departament, creat el mes de juliol de 1988. Concretament el president va dir que la tasca portada a terme per la nova conselleria havia estat «bona» i va aprofitar per anunciar que des del govern de la Generalitat «hi ha la voluntat política» d'implantar el salari social a Catalunya. El president va afegir que efectivament «hi ha el desig de fer alguna cosa en aquest sentit, i en la mesura que el pressupost de la Generalitat ho permeti».

En un altre moment el president va subratllar que durant l'últim any s'han tancat un total de 20 residències geriàtriques per la intervenció directa o indirecta de la Generalitat, i que s'han realitzat 761 inspeccions, que han suposat l'aixecament de 308 actes.

Pel seu costat, el conseller Antoni Comas va manifestar que s'ha aconseguit cobrir, a Catalunya, les deficiències en residències destinades a l'atenció per a malalts disminuïts psíquics «profunds». En aquesta línia el conseller Comas va informar de la creació i la propera inauguració de 10 noves residències d'aquestes característiques. El conseller va destacar també les diverses actuacions de l'empresa pública ADIGSA en el camp de l'habitatge social.

Antoni Comas va fer públic que properament es posarà en funcionament una residència per a malalts terminals, no exclusivament per a afectats per la SIDA. Actualment a Catalunya hi ha un centre d'assistència per a malalts afectats per la Síndrome d'Immunodeficiència Adquirida, amb un total de sis nens interns.

Al principat, en aquests moments, hi ha 581 residències, de les quals 200 són privades. El nombre de places és de 6.500 de caràcter públic, 12.500 d'iniciativa social i subvencionades i 5.500 places privades.

## **La Generalitat de Catalunya ret homenatge al professor Aranguren**

El dia 20, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va presidir l'acte institucional d'homenatge al professor José Luis L. Aranguren, que va tenir lloc al Saló Sant Jordi del Palau de la Generalitat.

El professor Aranguren va manifestar estar profundament emocionat per l'acte i les paraules que li van adreçar els escriptors Josep Maria Castellet i Jaume Lorés, així com el catedràtic Eugeni Trias. L'homenatjat va declarar sentir-se desarrelat de qualsevol punt concret de la geografia ibèrica, però va manifestar ser «muy amigo de Catalunya, y quizá tengo más amigos en Catalunya que en ninguna otra parte». Així mateix, va matisar no ser catalanòfil, i sí molt amic de Catalunya que «ha abierto de par en par las puertas de Europa al resto del Estado».

El president de la Generalitat va destacar l'actitud d'Aranguren al servei de la llibertat, més enllà de la llibertat formal, una llibertat profunda i radical, la llibertat d'espe-

rit. El president Pujol va agrair l'amistat d'Aranguren vers Catalunya, «una amistat exigent –ha dit– i no complaent». El president de la Generalitat va acabar destacant la insubornable exigència ètica de l'homenatjat. Per tots aquests motius la Generalitat li va concedir la Creu de Sant Jordi i, ara amb motiu del seu 80è. aniversari, li ha retut aquest merescut homenatge.



*José Luis L. Aranguren i el president Pujol.*

A l'acte també van assistir, entre d'altres personalitats, els consellers de Cultura, senyor Joan Guitart; Economia i Finances, senyor Ramon Trias, i Seguretat Social, senyor Xavier Trias.

## **Constituit el Patronat de la Vall de Núria**

El dia 21, el Patronat de la Vall de Núria es va constituir al Saló Daurat del Palau de la Generalitat sota la presidència del president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol. Aquest Patronat va ser creat pel decret 33/88 de 14 de novembre del Consell Executiu i el seu objectiu principal és el de vetllar pel control de les actuacions de remodelació que s'estan fent a la Vall.

La creació d'aquest Patronat neix de l'acord signat fa dos anys entre el Bisbat d'Urgell i la conselleria de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat. El Bisbat d'Urgell va cedir, amb aquest acord, el santuari de Núria a la Generalitat per un termini de cinquanta anys. La Generalitat, pel seu costat, s'ha compromés a promoure el desenvolupament d'aquesta vall, endagant actuacions diverses de millora del conjunt arquitectònic, algunes de les quals ja s'han fet. Les dues empreses encarregades d'explorar la vall són els Ferrocarrils de la Generalitat i els Ferrocarrils de Muntanya de Grans Pendants.

Formen part de la Junta del Patronat, a més del president Pujol com a president de la Junta, el conseller de Política Territorial i Obres Públiques, senyor Joaquim Molins, i el bisbe de la Seu d'Urgell, senyor Joan Martí i Alanís, entre d'altres.

## **El president Pujol es va entre- vistar amb el ministre francès d'Indústria i Ordenació del Territori**

El president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, es va reunir, el dia 29 de setembre, amb el ministre francès d'Indústria i Ordenació del Territori, senyor Roger Fauroux.

L'entrevista, que va tenir lloc a la Casa dels Canonges del Palau de la Generalitat, es va centrar en l'estudi del projecte que promou l'Administració francesa a l'estació d'esquí de Guzet Neige -situada al departament de l'Ariège, regió Midi-Pirineus. Aquest projecte consisteix en l'ampliació de l'estació esmentada fins a territori català -concretament cap al Pallars Sobirà per la zona dels municipis de Tavascan i Lladorre. D'aquesta manera es crearia una estació d'esquí transfronterera.

Per part de la Generalitat també van assistir a la reunió els consellers de Política Territorial i Obres Públiques, el d'Indústria i Energia, i el de Comerç, Consum i Turisme, senyors Joaquim Molins, Macià Alavedra i Lluís Alegre, respectivament. A més del director general d'Afers Interdepartamentals, senyor Joan Vallvé.

El senyor Fauroux, que anava acompanyat de diversos responsables del departament de l'Ariège, és, a més de ministre, alcalde de la població de Saint Giron, municipi del departament francès esmentat.

## **Inaugurat l'Hospital de Ter- rassa**

El dia 23, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va inaugurar l'Hospital de Terrassa i el Centre d'Assistència Primària Terrassa-Nord, acompanyat en aquests actes del conseller de Sanitat i Seguretat Social, senyor Xavier Trias.

Aquest nou centre sanitari manté la mateixa capacitat i els mateixos serveis de l'antic Hospital de Sant Llútzter, encara que amb gran part de l'equipament i utilatge de nova dotació.

Els serveis amb què compta són els de medicina interna amb especialitats, cirurgia general amb especialitats, i traumatologia, obstetrícia i ginecologia, pediatria i neonatologia, unitats d'hemodiàlisi i rehabilitació, unitat de vigilància intensiva i serveis generals de laboratori, diagnòstic per la imatge, anatomia patològica i farmàcia. L'actual plantilla de l'hospital és de prop de 500 persones.

Al llarg dels dos propers anys, l'hospital tindrà capacitat per a 350 llits. Aquests llits seran ocupats per especialitats deficitàries a la comarca, com nefrologia, urologia, psiquiatria, oftalmologia, otorrinolaringologia i unitat de cures intensives.

Posteriorment, el president va inaugurar el Centre d'Assistència Primària «Terrassa Nord» que cobrirà l'àrea bàsica del nord de la ciutat, amb una població de 32.000 habitants.

El cost total de l'obra del nou CAP ha estat de 102 milions de pessetes, i el de l'equipament de 18 milions.

Amb una superfície construïda de 1.450 metres, el nou centre compta amb serveis de medicina general, pediatria, odontologia, infermeria i assistència social. A més, podrà disposar d'aquelles consultes d'especialitats que es requereixen per la pròpia demanda.

## **El president Pujol rep la placa «Targa Robert Schuman» de l'Association Européenne des Cheminots (AEC)**

El dia 26, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va rebre la placa «Targa Robert Schuman» i la medalla «Miquel Biada i Bunyol», que concedeix l'Association Européenne des Cheminots, en reconeixement al treball en pro de la unió europea, especialment en l'àmbit ferroviari.

El president Pujol va destacar, en el seu parlament, el seu convenciment que, en uns anys, l'Estat espanyol podrà comptar amb un bon traçat que permeti l'arribada del TGV i que farà un molt bon servei. «Avui -va dir el president- les coses han canviat. Aquest Estat, amb un ample de via diferent al dels altres països europeus, va intentar aturar possibles amenaces d'invasió. Potser en el seu moment això tenia un sentit, però ara és una cosa que ens fa somriure.»

El president va augurar un gran pervindre al món del ferrocarril de la mà dels trens de gran velocitat, els trens ràpids, els transports de mercaderies, en substitució d'altres sistemes, i altres noves possibilitats.

Finalment, va agrair la concessió de la medalla «que porta el nom tan il·lustre d'un català profundament europeu com fou Miquel Biada».

En l'acte de lliurament, hi eren presents el president de la Secció Espanyola de l'AEC, senyor Manuel Gil; el director de la 5na. Zona de RENFE, senyor Carlos García Cañibano, i el Secretari General de la Secció Italiana de l'AEC, senyor Antonino Serra, a més d'una representació de les Seccions de França, Àustria, Bèlgica, Alemanya, Itàlia i Portugal, d'aquesta associació ferroviària.

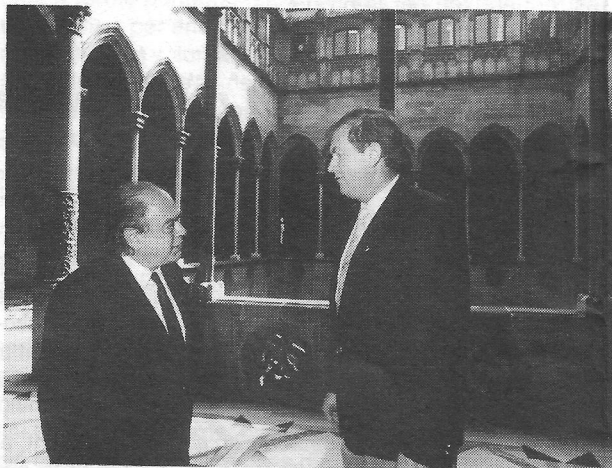
L'Association Européenne Des Cheminots va ser creada a Torí (Itàlia) l'any 1961 sota l'esperit de la unió dels pobles d'Europa a través dels homes del ferrocarril.

## **ACTIVITATS DEL PRESIDENT**

(ve de la pàgina 2)

Posteriorment va assistir a la recepció que cada any ofereix el president del Parlament a les autoritats catalanes a la seu de la cambra legislativa catalana. A la tarda, el president Pujol va inaugurar el Consell Comarcal de la Garrotxa, acompanyat del conseller de Governació, senyor Josep Gomis. Finalment, va inaugurar l'enllumenat exterior de l'església de Sant Esteve i de la Casa Solà Morales.

**Dia 12.** Va rebre en audiència el diputat nacionalista del Front Popular d'Estònia al Congrés dels Diputats de Poble de la Unió Soviètica, senyor Tiit Made. El senyor Made va informar el president Pujol sobre els esdeveniments que s'han produït els darrers mesos a Estònia i li va explicar la situació actual d'aquesta nacionalitat que aspira a una major autonomia. El diputat Made és periodista i economista i resideix a la ciutat de Tallinn (Estònia).



*El president de la Generalitat conversa amb el diputat nacionalista del Front Popular d'Estònia, Tiit Made.*

**Dia 13.** Va rebre en audiència el president de Nissan, senyor Yutaka Kume, el qual li va presentar el pla d'inversions de Nissan-Motor Ibèrica fins a l'any 1995 pel que fa a la factoria de la Zona Franca de Barcelona. A l'entrevista també va assistir el conseller d'Indústria i Energia, senyor Macià Alavedra.

**Dia 15.** Va inaugurar, a Bellpuig (Urgell) el tram inicial i urbà de la carretera que uneix aquesta població amb Flix. El cost total de les obres han suposat 50 milions de pessetes.

Aquest mateix dia, i també a Bellpuig, va presidir la cessió del Convent de Sant Bartomeu a la Generalitat. Fins ara aquest convent era propietat dels Pares Franciscans Paüls. Ara el convent serà reformat i acollirà una residència d'avis.

Finalment, va assistir, en un conegut restaurant barceloní, al tradicional ball d'estiu organitzat pel Cercle de Directius de Parla Alemanyana.

**Dia 16.** Va reunir-se, a Llavorsí (Pallars Sobirà) amb alcaldes i consellers comarcals del Pallars Sobirà i del Pallars Jussà, amb els quals va tractar de la problemàtica de les comarques esmentades.

**Dia 19.** Va assistir al sopar d'homenatge al senyor Ramon Trias i Fargas, conseller d'Economia i Finances de la Generalitat, organitzat per un grup d'empresàries. El conseller Trias Fargas va rebre el títol «El ciutadà que ens honora». El sopar va tenir lloc en un conegut hotel de Barcelona.

**Dia 20.** Va rebre en audiència el governador de l'Estat nord-americà d'Illinois, senyor James R. Thompson, el qual va viatjar a Catalunya al capdavant d'una delegació comercial encarregada de promoure l'Estat d'Illinois en els aspectes comercial i turístic. Per part de la Generalitat, també hi van ser presents els consellers d'Economia i Finances i d'Indústria i Energia, senyors Ramon Trias Fargas i Macià Alavedra.

**Dia 21.** Va presidir, al Palau de la Generalitat, la presentació de la «Gran Enciclopèdia de Mallorca». L'acte va comptar amb l'assistència del conseller de Cultura, senyor Joan Guitart, i del president de la Comissió de Cultura del Consell Insular, senyor Alfons Salgado, entre d'altres personalitats. La nova enciclopèdia pretén complementar, des d'una perspectiva local, la Gran Enciclopèdia Catalana i el Diccionari Alcover-Moll.

Aquest mateix dia, va rebre en audiència el conseller delegat de Fujitsu, senyor Eguchi, el qual va informar el president Pujol sobre el funcionament del centre d'investigació I + D (Investiga-

ció i Desenvolupament) de l'empresa esmentada, així com de les tasques que s'hi realitzen en col·laboració amb les universitats catalanes en el camp de la traducció automàtica.

També va rebre en audiència la junta directiva de la Reial Acadèmia Catalana de Belles Arts Sant Jordi, presidida pel senyor Frederic Marés. La junta va exposar al president la possibilitat de traslladar les despulles del rei Alfons el Franc i de les reines Constança de Sicília, Maria de Xipre i Sibila de Fortià del claustre de la Catedral de Barcelona a un dels sarcòfags nous del cantó esquerre de l'altar major.

**Dia 22.** Va assistir a un dinar ofert per la Societat General d'Aigües de Barcelona als membres del Consell d'Administració de la Lyonnaise des Eaux.

**Dia 24.** Va assistir a la Missa concelebrada pel cardenal-arquebisbe de Barcelona, doctor Narcís Jubany, amb motiu de la Festivitat de la Mare de Déu de la Mercè, patrona de Barcelona i de la seva arxidiòcesi. Posteriorment, des de l'Ajuntament de Barcelona, va presenciar la tradicional demostració castellera a la Plaça Sant Jaume.

**Dia 29.** Es va reunir, al Palau de la Generalitat, amb el ministre francès d'Indústria i Ordenació del Territori, senyor Roger Fauroux, el qual li va presentar l'estudi de l'Administració francesa per tal d'ampliar cap a Catalunya l'estació francesa d'esquí de Guzet-Neige. A la reunió van assistir també per part de la Generalitat els consellers de Política Territorial i Obres Públiques, d'Indústria i Energia, i de Comerç, Consum i Turisme, senyors Joaquim Molins, Macià Alavedra i Lluís Alegre. El director general d'Afers Interdepartamentals, senyor Joan Vallvé, també hi va ser present.

**Dia 30.** Va inaugurar, al recinte firal de Montjuïc, els salons monogràfics «Expohogar», «Mundifer» i «Barnajoia».

## DEPARTAMENTS

### **Lliurament de galons de caporal a quaranta-set mossos d'esquadra**

El dia 10, el president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, va presidir, al Palau de la Generalitat, l'acte de lliurament dels galons de caporal a quaranta-set mossos d'esquadra.

Hi van assistir també el conseller de Governació, senyor Josep Gomis, i el comissari general de Protecció i Seguretat Ciutadana, senyor Francesc Gordo, entre d'altres personalitats.



*Una unitat dels Mossos d'Esquadra a Cadaqués.*



## **Signat el conveni per al finançament de l'Auditori de Barcelona**

El dia 19, va tenir lloc a la seu de la Delegació del Govern Central a Catalunya, l'acte de signatura del conveni entre el Ministeri de Cultura, la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona per al finançament de l'Auditori de Barcelona. El conveni va ser signat pel ministre de Cultura, senyor Jorge Semprún; el conseller de Cultura, senyor Joan Guitart, i l'alcalde de Barcelona, senyor Pasqual Maragall.



Maragall, Semprún i Guitart en el moment de signar el conveni que farà finalment possible l'auditori de Barcelona.

Les obres de construcció de l'Auditori de Barcelona es calcula que valdran uns 6.200 milions de pessetes, dels quals el Ministeri n'aportarà 3.000 milions, mentre que la resta se la repartiran a parts iguals la Generalitat i l'Ajuntament de Barcelona. L'Auditori serà dirigit i gestionat per un consorci format per la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona.

L'Auditori de Barcelona és un projecte arquitectònic realitzat per Rafael Moneo, catedràtic de la Universidad de Harvard. Segons el projecte, l'Auditori es perfila no només com una sala d'audicions, sinó com un centre musical dinàmic, creatiu, on tinguin cabuda a més dels grans concerts simfònics com els més minoritaris de música contemporània o electroacústica. L'Auditori serà la seu permanent de l'Orquestra Ciutat de Barcelona. L'edifici se situarà entre la perllongació de l'Avinguda Meridiana, la carretera de Ribas, els carrers Lepanto i Padilla i davant del carrer Ausias March. L'auditori, que tindrà forma cúbica, comptarà amb dues sales per a 2.600 espectadors –destinades a concerts simfònics– i una altra de 600 localitats per a música de cambra.

## **V Setmana de la Prudència**

El dia 28 es va iniciar la «V Setmana de la Prudència», promoguda pel departament de Governació de la Generalitat, amb l'objectiu d'estimular la prevenció davant qualsevol tipus d'accident.

Pel que fa a la seguretat vial, es dedicaran jornades a la prevenció d'accidents de trànsit i el diumenge, 1 d'octu-

bre, va ser qualificat «Dia sense accidents». El gerent de Seguretat Vial, senyor Pedragosa, va anunciar la pròxima aprovació del Pla de Seguretat Vial de la Generalitat per a l'any 1990, amb el qual es pretén mantenir les xifres d'accidents enregistrades enguany i disminuir-les progressivament –les expectatives parlen d'una disminució del 2,5 per 100 durant 1991 i el 4 per 100 el 1992. Així mateix es desenvoluparà una campanya informativa en els centres escolars i el departament d'Ensenyament inclourà en els plans de reforma educativa programes de seguretat vial.

També en el marc de la «V Setmana de la Prudència», la Generalitat ha preparat material didàctic per tal de fomentar la preparació del pla d'avacuació en centres escolars i estimular la formació en autoprotecció. Els Parcs de Bombers romandran oberts al públic i analitzaran les situacions de risc que es poden produir en les grans aglomeracions humanes.

## **La Generalitat subvencionarà el doblatge en català de pel·lícules i vídeos**

El departament de Cultura de la Generalitat subvencionarà el doblatge en català de pel·lícules i vídeos. Per tal de regular-ho, el Govern català va emetre dues ordres, ambdues amb data 31 d'agost de 1989, que van ser publicades al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*. El conseller de Cultura, senyor Joan Guitart, en la presentació d'aquestes iniciatives, es va referir a la necessitat d'aconseguir la catalanització de la projecció cinematogràfica i la distribució videogràfica a Catalunya.

## **Signats dos nous Convenis en el marc del Mil·lenari de Catalunya**

El dia 13, va tenir lloc l'acte de signatura de dos convenis entre la Generalitat i les empreses «Roca Radiadores, Sociedad Anónima» i «Unisys» amb motiu de la commemoració del Mil·lenari de Catalunya.

Aquests dos convenis es van signar a la Sala de la Mare de Déu de Montserrat, del Palau, sota la presidència del president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol.

Pel primer Conveni, signat amb l'empresa «Roca Radiadores, Sociedad Anónima», aporta la quantitat de 5.000.000 de pessetes, que es destina al patrocini del debat sobre el «Present i Futur de l'Arquitectura, l'Urbanisme i el Territori a Catalunya», organitzat pel Col·legi d'Arquitectes.

Pel seu cantó, l'empresa «Unisys» s'afegeix a les celebracions del Mil·lenari amb el patrocini de la informatització de la biblioteca del Monestir de Poblet. L'aportació que l'empresa fa és de 4.743.300 pessetes.

Van signar aquests dos convenis el comissari del Mil·lenari, senyor Francesc Sanuy, i el president de «Roca Radiadores, Sociedad Anónima», senyor Antoni Roca, i el director de l'empresa «Unisys» a Catalunya, senyor Jorge Martos.

## PARLAMENT

### **Constituïda la comissió d'agermanament entre Catalunya i Califòrnia**

El dia 28, el president del Parlament de Catalunya, senyor Joaquim Xicoy, va presidir, al Palau del Parlament, la creació de la Comissió d'Agermanament entre Catalunya i l'estat nord-americà de Califòrnia. L'objectiu d'aquest agermanament és estrènyer els lligams culturals, científics, tècnics i artístics, així com promoure les relacions d'amistat entre ciutadans de Catalunya i Califòrnia.

A l'acte esmentat també van assistir el conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat, senyor Joaquim Molins, el qual és també president de la Fundació «Gaspar Portolà», els vice-presidents del Parlament, senyors Arcadi Calzada i Antoni Dalmau, i els diputats Lluís García, Aleix Vidal-Quadras, Jaume Camps i Josep Borràs. Per la seva banda, la delegació californiana era formada pels senadors Henry Mello, Ed Davis, Milton Markz, el membre de la Comissió d'Agermanament, John Bertran, i el consultor del Senat, senyor Kavin Lagraff.

#### **Informen al president Pujol**

Els membres de la delegació californiana i els vice-presidents del Parlament de Catalunya Arcadi Calzada i Antoni Dalmau, entre d'altres personalitats, van ser rebuts a primera hora de la tarda pel president de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, al Palau de la Generalitat.

Com es recordarà, la proposta d'agermanament entre Catalunya i Califòrnia es va produir arran del viatge que hi va fer el president Pujol i directament a partir d'una proposta del senat californià.

#### **Membres de la Comissió**

La Comissió esmentada esta formada per representants del Parlament de Catalunya, del Consell Executiu de la Generalitat, de les Universitats Catalanes, determinades institucions relacionades amb el tema, així com de sectors econòmics i empresarials. En bé de l'eficàcia s'ha creat una Permanent que, amb la figura d'un coordinador general, garanteixi l'acompliment dels objectius fixats prèviament.

La Comissió: President, senyor Joaquim Xicoy (president del Parlament); adjunts a la presidència, senyors Joaquim Molins (conseller de Política Territorial i Obres Públiques), Arcadi Calzada (vice-president primer del Parlament), Antoni Dalmau (vice-president segon del Parlament); representació parlamentària, senyors Antoni Subirà (grup de Convergència i Unió), Raimon Obiols (grup Socialista), Rafael Ribó (grup d'Iniciativa per Catalunya), Jordi Fernández Díaz (grup Popular), Joan Hortalà (grup d'Esquerra Republicana), Antoni Fernández Teixidor (grup Mixt); representació del Consell Executiu, senyor Àngel Miguelsanz (director general de Turisme), senyora Anna Birulés (directora general de Promoció Comercial), senyor Xavier Bru de Sala (director general de Promoció Cultural), senyor Abel Mariné (director general d'Universitats), senyor Joan Ignasi Puigdollers (secretari general d'Agricultura) i senyor Joan Vallvé (director general d'Afers Interdepartamentals); representació universitària,

senyor Jesús de Miguel (Universitat de Barcelona), senyor Isidre Molas (Universitat Autònoma de Barcelona) i senyor Francesc Solé (Universitat Politècnica de Catalunya); representació d'institucions privades, senyor Josep Borràs (Amics de Gaspar de Portolà), senyor Josep A. Plana (Federació Catalana per a la Recerca), senyor Enric Crous (Fira de Mostres de Barcelona) i senyor Josep-Lluís Rovira (Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Barcelona); representació del sector empresarial, senyor Magí Raventós (adjunt a la Direcció General de Codorniu), senyor Josep Pont (Indústries Pont), senyor Josep Lluís Bonet (director general adjunt de Freixenet) i senyor Miquel Torres (Licors Torres); membre col·laborador, senyor Joan Oró (bioquímic); coordinació, senyor Ismael Pitarich (oficial major del Parlament de Catalunya) i senyora Anna Fornesa (cap del Servei de Relacions Públiques, Protocol i Informació del Parlament).

La Comissió Permanent: senyor Joaquim Molins (conseller de Política Territorial i Obres Públiques), senyor Arcadi Calzada (vice-president primer del Parlament), senyor Antoni Dalmau (vice-president segon del Parlament), senyor Joan Vallvé (director general d'Afers Interdepartamentals); els diputats Jaume Camps, Aleix Vidal-Quadras i Higiní Clotas; i els senyors Josep Borràs (Institucions Privades), Isidre Molas (Universitats), Daniel Pagès (Sectors Empresarials), senyor Rovira (Cambra de Comerç) i senyora Anna Fornesa (Coordinadora General).

## PUBLICACIONS

### **Nous cartells del departament de Comerç, Consum i Turisme**

Dins de la col·lecció de cartells que podríem anomenar «*Imatges de Catalunya*», el departament de Comerç, Consum i Turisme acaba d'editar cinc nous cartells, dos dels quals corresponen a la sèrie de temes populars, tradicionals i folklòrics. Aquests dos nous cartells que corresponen al fotògraf Jordi Pareto fan referència als Gegants d'Olot i a les Catifes de Sitges.

Els altres cartells, dins de la línia tradicional del departament, tenen com a tema una visió de la Col·legiata de Santa Maria a Manresa, obra realitzada per Francesc Bedmar, de la Rambla de Barcelona, per Jordi Pareto, i de l'Atlants de l'Església de Santa Maria d'Igualada, també per Jordi Pareto.

Amb aquests cartells, que complementen la col·lecció de més de trenta, editats pel Departament, es vol donar a conèixer la diversitat d'estímul de paisatge, monumentals i populars de Catalunya.

Com sempre, s'han editat en tirades de deu mil exemplars, que es distribueixen a totes les Oficines de Turisme i entitats relacionades amb la Promoció del Turisme en general. Per altra banda, constitueixen un element destacat en la nostra presència a les Fires de Turisme d'àmbit internacional.

## NOTÍCIES BREUS

### **Acord amb la Cambra de Comerç i Indústria de Perpinyà per implantar exàmens del Certificat Internacional de Català a la Catalunya Nord**

El dia 20, el director general de Política Lingüística de la Generalitat, senyor Miquel Reniu, va signar a Perpinyà un acord amb

el president de la Cambra de Comerç i Indústria d'aquesta ciutat, Jacques Farran, per tal d'implantar els exàmens del certificat de català a la Catalunya Nord.

L'acord preveu establir una primera convocatòria del Certificat Internacional de Català a Perpinyà a la fi de l'any acadèmic 1989-1990, i que sigui l'esmentada Cambra l'únic centre examinador de la Catalunya Nord. L'acord també preveu gestions amb la Universitat de Perpinyà per tal que col·labori en les proves i que la DGPL ajudi a la CCI de Perpinyà a difondre i potenciar l'estudi de la llengua catalana en aquesta ciutat.

El Certificat Internacional de Català va ser una proposta de les universitats populars alemanyes que impartien classes de català i, més tard, a l'octubre de 1985, el Parlament de Catalunya va instar el Consell Executiu a fer els passos necessaris per crear-lo. La Direcció General de Política Lingüística ha treballat fins avui per tal que aquest certificat tingui un reconegut caràcter internacional i de prestigi, amb el suport de la institució de Govern de Catalunya. Fins ara s'han signat acords en aquest sentit amb les ciutats europees de Frankfurt, Brussel·les i Zúric.

#### **Inaugurada una oficina de Benestar Social a la Seu d'Urgell**

El dia 23, el conseller de Benestar Social de la Generalitat, senyor Antoni Comas, va inaugurar a la Seu d'Urgell la primera d'aquestes oficines oberta en una zona de muntanya.

A l'acte inaugural van assistir l'alcalde de la Seu, senyor Joan Ganyet; la presidenta del Consell Comarcal, senyora Dolors Majoral, i el director general d'Acció Cívica, senyor Francesc Xavier Marimon.

#### **El conseller Bassols va lliurar els guardons del concurs «Trinitat Art»**

El conseller de Justícia de la Generalitat, senyor Agustí Bassols, va assistir, el dia 22, a l'acte de lliurament del primer concurs de pintura «Trinitat Art», al qual es van presentar un centenar d'obres provinents de diversos centres penitenciaris de tot l'Estat espanyol.

#### **Inaugurat un nou edifici escolar a Amposta**

El dia 26, el conseller d'Ensenyament, senyor Josep Laporte, va inaugurar, a Amposta, el nou edifici del Col·legi Públic «Miquel Granel». Aquest centre, que consta de setze unitats d'EGB, quatre de preescolar i dues d'Educació Especial, ha costat més de 183 milions de pessetes.

#### **Inaugurada la totalitat del Centre d'Art de Santa Mònica amb dues exposicions**

El dia 28, el conseller de Cultura, senyor Joan Guitart, va presidir la inauguració de la totalitat de les dependències del Centre d'Art «Santa Mònica», antic convent de Santa Mònica, que ha estat restaurat recentment pels arquitectes Piñón i Viaplana.

L'acte inaugural va estar acompanyat de la presentació de dues exposicions: «L'avantguarda de l'escultura catalana», que va reunir les obres dels més importants escultors catalans d'aquest segle, i «Creació fotogràfica a Espanya (1968-1988).

## CATALANÍSTICA INTERNACIONAL

#### **Canvi de direcció al Centre d'Estudis Catalans de la Universitat de la Sorbona**

La senyora Montserrat Prudon és la nova directora del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat de la Sorbona, càrrec que havia ocupat el senyor Jacques Lafaye fins al passat 1 de juliol.

Montserrat Prudon, anteriorment secretària del Centre, és llicenciada en Romàniques i doctora per la Universitat de la Sorbona. El seu domini d'investigació literària

se centra, en gran part, en l'obra poètica d'autors contemporanis -Foix, Brossa, Comadira- i en el corrent estètic-literari de la Generació de la República. Ha estat premiada per la Generalitat de Catalunya amb motiu de la traducció de J. V. Foix al francès i darrerament ha traduït «Les històries naturals» de Joan Perucho.

El Centre d'Estudis Catalans organitza classes de català i activitats de caire cultural en general com són conferències, col·loquis, seminaris i exposicions d'art (pintura, escultura, ceràmica, fotografia, tapissos, etc.

#### **Celebrades les Jornades Internacionals per a professors de català**

Enguany s'ha celebrat la tercera edició de les Jornades Internacionals per a Professors de Català del 24 al 28 de juliol, a Mallorca, en el marc dels cursos d'estiu de la Càtedra Ramon Llull.

Hí han assistit trenta professors:

Sis d'Alemanya, tres de Bèlgica, dos de Suècia, quatre d'Itàlia, dos d'Àustria, sis d'Espanya, un d'Hongria, un de Canadà, quatre del Regne Unit, tres de França.

En aquesta edició, entre altres activitats, s'han impartit els cursos i les conferències següents:

- Llengua i cultura avui als Països Catalans (August Rové).
- Objectius, usos i resultats en l'operació de llegir: com, quant, què i quan (Francesc Ferran).
- La rondallística popular lligada al territori (Caterina Valriu).
- Realisme i fantasia en la narrativa de Mercè Rodoreda (Carme Arnau).
- Traducció literària: un punt de partida (Joaquim Mallafre).
- La dialectologia catalana avui. Els dialectes i la llengua estàndard (Joan Veny).
- Correcció i avaluació de l'expressió escrita i de l'expressió oral (Joaquim Colominas i Iolanda Pelegrí).
- La situació del català a les institucions europees (taula rodona) (H. Barrera, J. Colominas i J. López Casanovas. Moderador, J. Mari).
- La poesia contemporània a les Illes (conferència per Josep M. Llompart).
- Digui, digui: criteris d'una adaptació per a anglòfons (conferència per Alan Yates).
- Presentació de la «Institució de les Lletres Catalanes» per Oriol Pi de Cabanyes i Cinta Massip.

El dimecres es va fer una excursió per l'illa per visitar els llocs descrits en les rondalles mallorquines, comentada per Caterina Valriu.

## CATALANS EN EL MÓN

- El dia 28, l'Institut de Projectió Exterior de la Cultura Catalana, l'IPECC, va lliurar els premis «J. M. Batista i Roca» als deu catalans, membres de diferents casals de l'estranger, seleccionats per la seva tasca en l'enriquiment de la presència catalana arreu del món.

L'acte celebrat al saló Top City de l'Hotel Princesa Sofia de Barcelona, va ser presidit per l'Honorable Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, senyor Joan Guitart. El senyor Enric Garriga, president de l'IPECC i membre del jurat, presentava el lliurament de guardons davant més de cent cinquanta assistents; entre els invitats a l'acte figurava el cònsol britànic, sir Francis J. Edwards.

Van recollir el premi personalment el senyor Josep Espallargues, de Saragossa; el senyor Jordi Mates, de Ginebra; el senyor Jaume Mir, de París, i el senyor Pere Pruna, de Santiago de Xile. Aquest últim va expressar el seu agraïment en representació de tots els guardonats.

- L'Ajuntament d'Essen ha cedit un local a l'**Associació Catalana** d'aquesta ciutat. El dia 24 es va celebrar la primera reunió durant la qual els socis de l'entitat van conèixer la nova seu.

El dia 13 va iniciar-se el curs de català per a no-catalans parlants a la VHS d'Essen, amb vuit assistents. Les classes s'imparteixen paral·lelament a les de català per a socis catalans. L'organització del curs correspon a l'**Associació Catalana d'Essen** i la senyora Pilar Arnau n'és la professora.

- El passat 15 de juliol, el **Casal Català de Hannover** va acollir la societat coral recreativa «Lo Llobregat de les Flors». La coral va efectuar un concert a la sala d'actes de la Kaiser Wilhem Gymnasium.

També, i amb motiu de la celebració del Mil·lenari de Catalunya, el **Casal Català de Hannover** va invitar els Amics Dansaires d'Argentona, que van ser rebuts pel senyor Enric Martín, secretari d'aquest casal.

El Grup va oferir actuacions durant una setmana per algunes ciutats de la Baixa Saxònia com Hannover, Langenhagen i Wolfenbütel; en aquesta última, l'organització de l'acte corria a càrrec de l'associació **Amics de Pau Casals**.

- Amb motiu de la Diada Nacional de Catalunya, el dia 16 **Casa Nostra de Ginebra** va oferir una projecció de diapositives de Ripoll, fent referència al naixement polític del país en aquest enclau l'any 988. La sessió s'acompanyava d'un sopar de germanor.

- El dia 27 el **Casal Català de Montreal** va oferir un sopar al Director General de Política Lingüística de la Generalitat, senyor Miquel Renu, el qual visitava Quebec a fi de continuar els contactes amb les autoritats lingüístiques d'aquell país que existeixen amb Catalunya de fa

uns anys. Abans de l'àpat, el senyor Renu va visitar el local del Casal.

- El dia 10, diumenge, l'**Orfeó Català de Mèxic** va desenvolupar diverses activitats en commemoració de la Diada Nacional de Catalunya. Es va retre homenatge a Rafael Casanova i, tot seguit, va actuar la Massa Coral.

Posteriorment, i després d'un dinar de germanor, el doctor Cèsar Pi-Sunyer va fer una al·locució entorn als exilis de 1714 i del 1939.

- El dia 7, en el Club Comfenalco, la **Comunitat Catalana de Colòmbia** va organitzar una conferència a càrrec d'en Manuel Vinent i Solsona amb el títol «Presència a Catalunya». Aquest acte, entre d'altres, s'emmarca dins la commemoració de la Diada Nacional de Catalunya.

- El **Centre Català d'Asunción**, en assemblea ordinària, va renovar la seva Junta Directiva.

La Presidència recau en el senyor Albert Giménez, el senyor Josep Arimon és el vice-president i, com a secretari actuarà el senyor Miquel Sanmartí.

- En commemoració del 50è. aniversari de l'arribada del Winnipeg –vaixell que portava exiliats de la Guerra Civil Espanyola cap a Xile– al port de Valparaíso, el **Centre Català de Santiago de Xile** va celebrar el dia 3 una missa en memòria dels catalans difunts i es va fer un romiatge a la tomba del qui era aleshores el president xilè, Pedro Aguirre Cerdá, i al mausoleu de Mutual Catalana, amb la participació de l'Orfeó del **Centre**. Durant aquests actes van fer ús de la paraula els socis Pere Pruna, Pelai Sala i el president del **Centre**, Antoni Pi.

L'Orfeó Català del **Centre** ha gravat el seu primer casette, es tracta d'un recull de cançons tradicionals catalanes. També ha estat publicat el segon número del butlletí anual de l'Orfeó.

Darrerament s'ha format una comissió que estudiarà les bases de la incipient Agrupació d'Empresaris d'Assendència Catalana. Aquesta nova filial del **Centre Català** es proposa d'aplegar persones que pel seu origen i cultura tinguin l'afinitat que cal per endegar tasques d'interès comú en el camp empresarial i això en el context de la conjuntura canviant de Xile, d'una banda i, de l'altra, atès el dinamisme de l'economia catalana i la situació estratègica de Catalunya respecte a la Comunitat Europea i a la Mediterrània.

L'Agrupació de Professionals d'origen català, també vinculada al **Centre**, ha ofert un cicle de concerts amb les sis suites per a violoncel sol de J. S. Bach, interpretades per Jorge Roman.



Generalitat de Catalunya  
Departament de la Presidència  
**Secretaria General**

Plaça de Sant Jaume  
08002 Barcelona